G-02

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

* Jarraian doan deialdiko epeak eta baldintzak Covid-19 prozesuaren osasun-segurtasun irizpideei lotuta daude. Araudiari eta osasun-segurtasun neurriei jarraituz udal instalazioen erabilera bideratuko da Autonomia eta Estatuko Gobernuak hitzartzen duten faseei eta egoerei moldatuz eta egokituz.

* Todos los plazos y condiciones de la siguiente convocatoria están sujetos a criterios de seguridad sanitaria enmarcados en el proceso del Covid-19. Siguiendo la normativa y las condiciones de seguridad sanitaria se habilitará el uso de las instalaciones municipales que se modificará y adecuará a la situación y fase que el Gobierno Estatal y Autonómico estipule.

GIZARTE-ETXE ETA KIROL INSTALAZIOETAN GUNEAK LAGATZEKO ESKAERA. 2020-2021KO DENBORALDIA **AURKEZTEKO EPEA:** **2020KO EKAINAREN 1ETIK UZTAILAREN 12RA** **XEDEA** Denboraldiko erreserbatzat hartzen da epe jakin baterako, hala nola, denboraldi baterako, ekintza zehatz bat garatzeko instalazioa edo instalazioak (kirol guneak, aretoak, lantegiak, ekitaldi aretoak) lagatzea, beti ere lagapenerako baldintzak aldatzen ez badira. Eskola kirolaren jarduerak irailean ere aurkeztu ahal izango dira, eskola kirola arautzen duen foru aginduari egokitzeko eta eskoletatik jasotako eskaerak lehentasuna izango dute. (IKUSI ERANSKINA) Instalazioaren lagapen horrek bete behar du araudiak guneak erabiltzeaz xedatutakoa. **ESKATZAILEAK** Udal guneak erabili nahi dituzten eta Gasteizen helbide soziala duten elkarteek denboraldirako erreserbak egin ahalko dituzte. Garatu nahi dituzten ekintzek elkartearen helburuekin bat etorri behar dute. Entitate bakoitzak eskaera bakarra aurkeztu beharko du, espazioak eskatzen dituzten taldeak kontuan hartu gabe.	**SOLICITUD DE ESPACIOS EN CENTROS CÍVICOS E INSTALACIONES DEPORTIVAS PARA LA TEMPORADA 2020-2021** **PLAZO DE PRESENTACIÓN:** **1 DE JUNIO HASTA EL 12 DE JULIO DE 2020** **OBJETO** Se considera reserva de temporada, la cesión de una o varias instalaciones (deportivas, salas, talleres y salones de actos) para el desarrollo de una actividad concreta, con un carácter regular en el tiempo, y siempre y cuando las condiciones de cesión no se modifiquen. Para actividades de deporte escolar se ampliara el plazo de al mes de septiembre adecuándose a lo establecido en la orden foral que regula el deporte escolar y tendrán prioridad las solicitudes recibidas desde los centros escolares. (VER ANEXO) En todo caso la cesión de instalación estará sujeta a las condiciones de uso de los espacios regulados mediante normativa **SOLICITANTES** Podrán realizar reservas de temporada, aquellas entidades asociativas con domicilio social en Vitoria-Gasteiz que deseen utilizar con dicho carácter espacios para una práctica regular en consonancia con sus fines asociativos. Se deberá entregar una única solicitud por entidad independientemente de los equipos/grupos que soliciten espacio.

ESKA DAITEZKEEN INSTALAZIO MOTAK	TIPO DE INSTALACIONES A SOLICITAR
ESKA DAITEZKEEN INSTALAZIO MOTAK **Udaleko instalazio hauetako kirol gune hauek:** - Gizartetxeak: Aldabe, Hegoalde, Ibaiondo, Iparralde, Judimendi, Lakua 03, Salburua, Zabalgana. - Kiroldegiak: Abetxuku, Aranalde, Ariznabarra, Arriaga, Landatxo, Landazuri, Mendizorrotza, Olaranbe, San Andres. - Pilotalekuak: Abetxuku, Adurtza, Beti-Jai*, Lakua 03, Astronomoak, Zaramaga. - Futbol zelaiak: Adurtza, Adurtzabal, Ametza, Aranbizkarra, Ariznabarra, Betoño, La Vitoriana, Lakua 03, Lakua-Arriaga, Astronomoak, Olaranbe, San Martín, Zaramaga. - Rugby zelaiak: Gamarra, Lakua 03 - Irristaketa pistak: Ariznabarra, Lakua 03. - Izotz pista. **Aretoak, lantegiak, ekitaldi aretoak:** Abetxuku, Aldabe, Arana, Ariznabarra, Arriaga, Hegoalde, Ibaiondo, Iparralde, Judimendi, Landatxo, Lakua, Pilar, Salburua eta Zabalgana. *Zerrenda honetatik instalazioaren bat gehitu edo kendu dela garaiz jakinaraziko da*. **BETEBEHARRAK** 1. Elkarte guztiek Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Erakundeen Erregistroan, Euskal Autonomia Erkidegoko Elkarteen Erregistroan edo dagokien Erregistro publikoan izen eman behar dute, eta beraien datuak eguneraturik izatea beharrezkoa da. 2. Ezinbestekoa da eskatzaileek Udal Ogasunarekiko zorrik ez izatea. Hala ez balitz, eskaera EZ litzateke kontuan hartuko. 3. Kirol guneak erreserbatzeko ezinbestekoa da kirol jarduera hori praktikatu ohi dutela frogatzea. Horretarako beharrezkoa da AFA-eko eskola kirolaren programa ofiziala izatea, federazioen txapelketetan edo aisialdiko jarduerетan[1] parte hartzea edo erakunde eskatzailearen jatorrizko helburuekin bat datorren kirol programa batean egotea. 4. Eskola-kirol kategoria erreserbetarako Arabako Foru aldundiko eskola-kirol programan parte hartzearen behin betiko ziurtagiria aurkeztu beharko da, non taldea, maila eta kirolariak agertu beharko dira. (IKUSI ERANSKINA) **BALDINTZAK** - Aurkeztutako eskaerak ikusi ondoren, guneak banatuko dira jarduera mota bakoitzean aplikatu beharreko irizpideen arabera.	**TIPO DE INSTALACIONES A SOLICITAR** **Los espacios deportivos municipales ubicados en las siguientes instalaciones:** - Centros Cívicos: Aldabe, Hegoalde, Ibaiondo, Iparralde, Judimendi, Lakua 03, Salburua, Zabalgana. - Polideportivos: Abetxuko, Aranalde, Ariznabarra, Arriaga, El Campillo, Landazuri, Mendizorrotza, Olaranbe, San Andrés. - Frontones: Abetxuko, Adurtza, Beti-Jai*, Lakua 03, Los Astrónomos, Zaramaga. - Campos de fútbol: Adurtza, Adurtzabal, Abetxuko, Aranbizkarra, Ariznabarra, Betoño, La Vitoriana, Lakua 03, Lakua-Arriaga, Los Astrónomos, Olaranbe, San Martín, Zaramaga. - Campos de rugby: Gamarra, Lakua 03. - Patinódromos: Ariznabarra, Lakua 03 - Pista de Hielo. **Salas, Talleres, Salones de Actos:** Abetxuko, Aldabe, Arana, Ariznabarra, Arriaga, El Campillo, El Pilar, Hegoalde, Ibaiondo, Iparralde, Judimendi, Lakua, Salburua y Zabalgana. *La ampliación o retirada de alguna de estas instalaciones se comunicará con antelación suficiente.* **REQUISITOS** 1. Todas las entidades asociativas deberán estar registradas y tener sus datos actualizados en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco, en el Registro General de Asociaciones del País Vasco, o en su caso, en el Registro Público que corresponda. 2. Es requisito indispensable estar al corriente de pago con la Hacienda Municipal, en caso contrario la solicitud NO será atendida. 3. En el caso de espacios deportivos, es requisito indispensable demostrar una práctica deportiva regular a través de la participación en el Programa de Deporte Escolar de la DFA en competiciones federadas o recreativas[1], o en el desarrollo de un programa deportivo acorde con los objetivos para los que la entidad fue creada. 4. Para las reservas de categoría de deporte escolar se deberá entregar justificante de la inscripción definitiva en el programa de deporte escolar de la Diputación Foral de Álava incluyendo las siguientes informaciones: Existencia de ese grupo deportivo en Deporte Escolar, categoría y deportistas de cada grupo. (VER ANEXO) **CONDICIONES** - Las concesiones se otorgarán, a la vista de las solicitudes presentadas, de acuerdo con los criterios respecto de cada uno de los espacios y

- Eskola kirolaren jarduera bada, indarrean dauden Euskadiko Kirolaren Legeak, foru aginduak eta eskola kirolaren dekretuak ezartzen dituzte irizpideak eta lehentasunak, beti ere zehaztutako egutegia eta oporraldia errespetatuz. Adina eta kategoria bakoitzari dagokion ordutegian egokituz.
- Benjamin aurrekoen kategoriari dagokionez (2014/2015 jaiotakoak), kirol bakarreko jardueretan izena eman duten taldeen eskaerak geroago kudeatuko dira gainerako eskaerak baino. Gehienez astean ordubeteko bi saio izango dira. Prezio publikoa ordaintzetik ez dira salbuetsiko.
- Eskola kiroleko kategoriakoentzat baino txikiagoentzat (2015an edo geroago jaiotakoak) egiten diren kirol proiektuak balorazio teknikoaren menpe egongo dira.
- EZ da epez kanpo edo osatu gabe erregistratzen den eskaerarik onartuko.
- Denboraldirako erreserbako ordainketari Udaleko Ordenantza Fiskalak ezarriko zaizkio. Eskola kirolaren jardueretan ordenantza fiskalak eta eskola kirolaren foru aginduak ezartzen dituen epeak erreferentziatzat hartuko ditu.
- Erreserba onartu ondoren, udalak eta eskaera egiten duen erakundeak guneak lagatzeko hitzarmena sinatu beharko dute.
- Denboraldiko erreserbak 2020/2021ko Gasteizeko Udaleko egun baliodun edo ez baliodunen egutegira egokituko dira, jai egunak denboraldiko erreserbetatik at geratuko dira.

ERREGISTRATU BEHARREKO AGIRIAK

- Denboraldirako eskaera inprimakia (G-01), behar bezala beteta. Bakarra entitate bakoitzeko.
- Libretaren edo beste agiriren baten fotokopia, elkartearen kontu korrontea egiaztatzeko.
- Dagokien erregistroan izena eman izanaren ziurtagiriaren fotokopia (Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroan izen eman duten erakundeek ziurtagiria webgunean lortu dezakete).

ESKAERA EMATEA

Osasun segurtasun arrazoiak jarraituz eskaerak modu elektronikoan soilik aurkeztu ahalko dira sinadura digitalaren bidez Gasteizko udaleko web orrialdean erregistro elektronikoan.

Jarraibideak: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/j30-01s/contenidoAction.do?lang=eu&locale=eu&idioma=eu&uid=u6ff1fbfd_12fd85a1f92__7fae

tipos de actividad.

- En el caso de las actividades de deporte escolar los criterios vendrán determinados según las prioridades y objetivos establecidos en la ley vasca del deporte orden foral en vigor y decreto sobre deporte escolar respetando el calendario establecido y los periodos vacacionales. Ajustándose a la franja horaria correspondiente a cada categoría y edad.
- Las solicitudes de los grupos inscritos en las actividades monodeportivas de categoría prebenjamín (nacidos/as en 2014/2015) se gestionarán una vez atendidas el resto de solicitudes. En ningún caso superarán las dos sesiones de 1 hora a la semana. No será de aplicación la exención de precio público
- Los proyectos deportivos para edades inferiores a las categorías de deporte escolar (nacidos en 2015 y posteriores) estarán sujetas a valoración técnica.
- Toda solicitud registrada fuera de plazo o con bloques incompletos, podrá NO ser atendida.
- El pago de las reservas de temporada está sujeto a las Ordenanzas Municipales. Para las actividades de deporte escolar, la aplicación de la ordenanza municipal tendrá como referencia los periodos designados en la orden foral de deporte escolar.
- Una vez adjudicada la reserva se firmará un acuerdo de cesión entre el Ayuntamiento y la entidad solicitante.
- Las reservas de temporada se ajustarán al calendario oficial de días hábiles e inhábiles del año 2020/2021 del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

DOCUMENTACIÓN CON OBLIGACIÓN DE REGISTRAR

- Impreso de Solicitud de Temporada G-01 debidamente cumplimentado, única por entidad.
- Fotocopia de libreta o cualquier otro documento que acredite el nº de cuenta de la entidad asociativa.
- Fotocopia del certificado de inscripción en el Registro correspondiente (para las entidades inscritas en los Registros del País Vasco, el certificado se puede obtener en la página web correspondiente).

PRESENTACION DE SOLICITUDES

Atendiendo a razones de seguridad sanitaria, las solicitudes únicamente se podrán presentar de manera electrónica contando con firma digital a través de la página del ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

Indicaciones: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/j30-01s/contenidoAction.do?uid=u6ff1fbfd_12fd85a1f92__7fae

ESPAZIOAK, EGUNAK ETA ORDUTEGIA ESLEITZEKO DATAK Honako datetan esleituko dira gune, egun eta orduak, kontrako adierazpena egonezean: - 2020ko irailaren 14an, behin-behinekoa. - 2020ko urriaren 13ean, behin betikoa.	**FECHAS PARA LA ASIGNACIÓN DE ESPACIOS, DIAS Y HORAS** Se efectuará según siguiente calendario, salvo indicación contraria: - Con carácter provisional el 14 de septiembre del 2020 - Con carácter definitivo el 13 de octubre de 2020
[1] *Aisialdiko jarduêretan parte hartzen duten taldeek denboraldiko erreserbaren eskubidea edukiko dute Udaleko Kirol Zerbitzuaren beharrak eta baldintzak betetzen badituzte. Aisialdirako liga aktibo bat bermatu beharko dute jardunaldien eguteriaren bitartez* *Los equipos que participen en competiciones recreativas solamente tendrán derecho a reserva de temporada si cumplen con los requisitos y condiciones establecidos por el Servicio Municipal de Deporte pudiendo demostrar una liga recreativa activa mediante el calendario de* sus jornadas.	

G-02ren ERANSKINA / ANEXO AL G-02

EGUTEGIA / CALENDARIO
ESKABIDEAK KUDEATZEA ETA KOADRANTEAK EGITEA
GESTIÓN DE SOLICITUDES Y ELABORACIÓN DE CUADRANTES

DATAK / FECHAS	EKINTZA/ ACCIÓN
2020ko ekainan Uztailako 12arte Junio 2020-12 julio	**Eskola kiroleko eta kirol federatuko jardueretarako eskaerak aurkeztea** Presentación de solicitudes para actividades de deporte federado y deporte escolar
2020ko uztaila-abuztua Julio-Agosto 2020	**Koadrante eraginkorrak egingo dira honen arabera: jasotako eskaerak, joan den denboraldiko azken koadrantearen egitura, talde berrien eskaerak eta ahal denean, egokitzapena, koadrante berria egiterakoan (analisi teknikoa)** Elaboración de **cuadrantes operativos** teniendo en cuenta las solicitudes recibidas, la estructura del cuadrante consolidado de la temporada anterior, las solicitudes de los nuevos grupos y su posible adecuación a la nueva distribución en la elaboración del nuevo cuadrante (análisis técnico)
2020ko iraila Septiembre 2020	**Eskola kiroleko jardueretarako eskaerak aurkeztea***(Eskola kiroleko eskaerak eta epeak Hezkuntza Sailak ezartzen dituen zentruen irekieraren menpe geratuko dira.) **Presentación de solicitudes para actividades de deporte escolar***(Las solicitudes y plazos del deporte escolar quedan sujetos a la apertura de los centros escolares por parte de Educación)
2020/09/02 02/09/2020	**Koadrante eraginkorrak aurkeztea, behin-behineko koadranteak 2020ko irailaren 14an argitaratu arte** Presentación de cuadrantes operativos hasta la publicación de los cuadrantes provisionales el 14 de septiembre de 2020
2020/09/02tik 2020/09/15era Del 02/09/2020 al 15/09/2020	**Eskola Kiroleko taldeen eskaeren justifikazioa (AFAren Eskola Kiroleko Programan behin betiko izena emateko taldeen orria aurkeztuz; taldea baliozkotzeko, gutxieneko jokalari kopurua eduki behar du) eta taldea, maila eta kirolariak agertu beharko dira** Justificación de solicitudes de grupos escolares (presentando la hoja de inscripción definitiva del equipo en el Programa de Deporte Escolar DFA, con número mínimo de deportistas para validar el grupo), existencia de ese grupo deportivo en Deporte Escolar, categoría y deportistas de cada grupo
2020/09/14 14/09/2020	**BEHIN-BEHINEKO KOADRANTEAK argitaratzea** Publicación de CUADRANTES PROVISIONALES
2020/09/18tik 2020/10/09ra Del 14/09/2020 al 09/10/2020	**Eskola Kiroleko taldeen eskaeren justifikazioa (AFAren Eskola Kiroleko Programan behin betiko izena emateko taldeen orria aurkeztuz; taldea baliozkotzeko, gutxieneko jokalari kopurua eduki behar du) eta taldea, maila eta kirolariak agertu beharko dira** Justificación de solicitudes de grupos escolares (presentando la hoja de inscripción definitiva del equipo en el Programa de Deporte Escolar DFA, con número mínimo de deportistas para validar el grupo) existencia de ese grupo deportivo en Deporte Escolar, categoría y deportistas de cada grupo.
2020/09/18tik 2020/10/09ra Del 18/09/2020 al 09/10/2020	**Koadranteak berregitea jasotako eskaeren arabera** Reelaboración de cuadrantes en base a todas las solicitudes recibidas
2020/10/13 13/10/2020	**BEHIN BETIKO KOADRANTEAK argitaratzea** Publicación de CUADRANTES DEFINITIVOS
2020/10/13 **13/10/2020**	**Plazo para la solicitud de terceras horas/ horas adicionales para equipos de rendimiento (categorías superiores a partir de Liga Vasca y/o equipos reconocidos por la Diputación Foral de Álava) y solicitud de entrenamientos extraordinarios como reservas anticipadas realizadas en 2 periodos (1º octubre-diciembre y 2º enero -junio)**

***2020/10/13tik aurrera, eskola kiroleko eskaerak, AFAren Eskola Kirolaren Programan jaso ahal izango dira izen emateko epea amaitu arte, eta koadrantean toki librerik badago.**

*A partir del 13/10/2020, las solicitudes de deporte escolar podrán ser atendidas hasta la finalización del plazo en el Programa de Deporte Escolar DFA, en función de la disponibilidad horaria del cuadrante.